

Dan

Chapter 12

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 וּבִעַתְּ וְהָיָה עִמָּךְ בְּנֵי עַל- הָעֵמֶד הַגָּדוֹל הַשָּׂר מִיכָאֵל יַעֲמֹד וְהָיָה רְ-סָמַיָמָא
र-हुनेछ तिम्ना-जनताको छोराहरू माथि खडा-हुने ठूलो शासक मीकाएल खडा-हुनेछ त्यस र-समयमा
H1961 H5975 H8269 H4317 H5975 H1931 H6256

2 וְהָיָה וּבִעַתְּ הָיָה הָעֵת עַד מְהֵיֹתָ נְהִיֹתָ לֹא- אֲשֶׁר צָרָה עָת
त्यस र-समयमा त्यस समय सम्म जाति जाति-भएदेखि भएको-थिएन कहिल्यै जस्तो कष्टको समय
H1931 H6256 H1931 H6256 H5704 H1961 H1961 H3808 H6256

3 הַמְּלִטָּה עִמָּךְ כָּל- הַנִּמְצָא כָּתוּב בְּסֵפֶר :
उद्धार-पाउनेछ तिम्ना-जनता सबै लेखिएको-भेटिनेछ लेखिएको कस्तकमा
H4422 H3605 H4672 H3789

“त्यस समयमा प्रमुख स्वर्गदूत माइकल तिम्ना मानिसहरूको रक्षक खडा हुनेछ। त्यस समयमा दुःखहरू र संकटहरू हुनेछन्। यस्तो संकट तिनीहरूमाथि तिनीहरू संयुक्त भएदेखि यता कहिल्यै आएको थिएन। तर त्यसै बेला तिम्ना मानिसहरू, जसको नाउँ जीवनको पुस्तकमा लेखिएकोछ, मुक्त गरिनेछन्।

2 וְרָבִים מִיִּשְׁנֵי אֲדָמָת- עֶפְרָיִם יִקְיָצוּ אֵלֶיהָ לְחַנּוּי עוֹלָם וְאֵלֶּיהָ לְחַרְפוֹת
र-धेरै भुइँको-धूलोमा माटोको धूलोमा बिउँझनेछन् कोही अनन्तको लागि जीवनको-लागि र-कोही लाजको-लागि
H2781 H0428 H5769 H0428 H6974 H6083 H0127 H3463

4 לְדַרְאוֹן עוֹלָם :
अनन्त घृणाको-लागि
H5769 H1860

अनि ती पृथ्वीको धूलोमा सुतेका कति चाँहि अनन्त जीवनको निम्ति अनि कति चाँहि अनन्त शरम र घृणा तिस्कारका निम्ति बूँझने छन्।

3 וְהַמְּשֻׁבָּלִים וְזָהָרוּ בְּזָהָר וְהָרְקִיעַ וּמִצְדֵּיקוֹ הָרָבִים כְּכּוֹכְבֵּים לְעוֹלָם וְעָד :
र-बुद्धिमानहरू चम्कनेछन् चमक-जस्तो आकाशको र-धर्मतिर-बनाउनेहरू धेरैलाई ताराहरू-जस्तै सदासर्वदाको लागि
H5703 H5769 H3556 H6663 H7549 H2096

פ

ज्ञानी-शिक्षकहरू उज्ज्वल आकाश झैं चम्कनेछन्। अनि तिनीहरू तिनीहरूलाई सत्यको मार्गमा सदा-सर्वदाको निम्ति डोर्याउने ताराहरू झैं हुनेछन्।

4 וְאַתָּה הַנִּיִּאל סָתָם הַדְּבָרִים וְחָתָם הַסֵּפֶר עַד- עָת קִץ יִשְׁטָטוּ רָבִים
र-तिमी हे-दानिएल बन्द-गर वचनहरूलाई र-छाप-लगाउ पुस्तकलाई सम्म समय अन्त्य खोजनेछन् धेरैले
H1840 H1697 H2856 H5704 H6256 H7093

5 הַתְּרַבָּה הַרְעֵת :
ग्यान र-बढ्नेछ
H1847

“तर तिमी दानियल यो दर्शनलाई बचाएर सुरक्षित ठाउँमा राख। धेरै मानिसहरू ज्ञानको खोजीमा यता उति जानेछन्। अनि साँचो ज्ञान बढ्नेछ।”

5 וְרֵאִיתִי אֲנִי דָנִיֵּאל וְהָיָה שְׁנַיִם אַחֲרָיִם עִמָּרְיָם אַחַד הַיָּהּ לְשִׁפְתַּי הַיָּאָר
र-देखें म दानिएलले र-हेर दुईजना अरू एकजना यहाँ एकजना नदीको नदीको-किनारमा
H7200 H0589 H1840 H2009 H8147 H0312 H5975 H0259 H2008 H8193 H2975

6 וְאַחַד הַיָּהּ הַיָּהּ לְשִׁפְתַּי הַיָּאָר :
र-एकजना त्यहाँ नदीको नदीको-किनारमा
H0259 H2008 H8193 H2975

त्यसपछि, म दानियलले हेरें, अनि देखें अरू दुइ जना त्यहाँ उभिरहेको थिए, एउटा चाँहि नदी यताको किनारमा र अर्को चाँहि नदीको अर्को किनारमा थिए।

6	וַיֵּאמְרוּ र-भन्नुभयो H0559	לְאִישׁ मानिसलाई H0376	לְבוּשׁ लगाएको-थियो H3847	הַבְּרִיּוֹת सनको-लुगामा H0906	אֲשֶׁר जो H4605	מִמַּעַל माथि-थियो H4605	לְמִימֵי नदीको-पानीमाथि H4325	הַיָּאֵר नदीको H2975	עַד- कहिलेसम्म H5704
---	------------------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	-----------------------	--------------------------------	-------------------------------------	----------------------------	----------------------------

מְתִי कति H4970	קֵץ अन्त्य H7093	הַפְּלֹאוֹת: आश्चर्यहरूको H6382
-----------------------	------------------------	---------------------------------------

एकजना मलमलको लुगा लगाएको मानिसले अर्को मानिसलाई सोध्यो जो नदीको प्रवाहमाथि उभिएको थियो, “यस आश्चर्य अन्त गराउन कति समय लाग्नेछ?”

7	וַיֵּאמְרוּ र-सुनें H8085	אֶת- मैले H0853	הַאִישׁ मानिसलाई H0376	לְבוּשׁ लगाएको-थियो H3847	הַבְּרִיּוֹת सनको-लुगामा H0906	אֲשֶׁר जो H4605	מִמַּעַל माथि-थियो H4605	לְמִימֵי नदीको-पानीमाथि H4325	הַיָּאֵר नदीको H2975
---	---------------------------------	-----------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	-----------------------	--------------------------------	-------------------------------------	----------------------------

וַיָּרֶם र-उठाउनुभयो H3225	וַיְמִינוּ दाहिने-हात H8040	וַשְׂמָאלָיו र-देब्रे-हात H8040	אֶל- तर्फ H0413	הַשָּׁמַיִם आकाशतिर H8064	וַיִּשָּׁבַע र-शपथ-खानुभयो H7650	בְּחַי सदासर्वदा-जीवित-हुनुहुन्छको H5769	הָעוֹלָם नाममा H5769
----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------	---------------------------------	--	--	----------------------------

כִּי किनकि H3605	לְמוֹעֵד निर्धारित-समय H4150	מוֹעֲדִים समयहरू H4150	וְחָצִי र-आधा H2677	וּכְכֹלֹת र-सक्दा H3615	נִפְץ छिन्न-भिन्न-हुनेछ H3027	יָד- शक्ति H3027	עַם- जनताको H6944	קָדָשׁ पवित्र H6944	תְּכַלִּינָהּ पूरा-हुनेछन् H3615	כָּל- सबै H3605
------------------------	------------------------------------	------------------------------	---------------------------	-------------------------------	-------------------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------------	--	-----------------------

אֵלָּה:
यी-कुराहरू
H0428

त्यो मानिस जसले मलमलको लुगा लगाएको थियो अनि नदीको वहावको विरुद्ध उभिएको थियो उसले आफ्नो दुवै हात आकाश पट्टि उठायो। मैले त्यस मानिसलाई अमर परमेश्वरको नाउँ प्रयोग गरेर एउटा शपथ गर्दै गरेको सुनें। उसले भन्यो, “यो साँढे तीन वर्षको निम्ति हुनेछ। पवित्र मानिसको शक्ति घट्ने छ अनि यी सबै कुराहरू एकदमै समाप्त हुन्छन्।”

8	וַאֲנִי र-मैले H0589	שָׁמַעְתִּי सुनें H8085	וְלֹא तर-बुझिँ H3808	אֲבִין बुझिँ H0995	וְאֶמְרָה र-भनें H0559	אֲדַבֵּר हे-मेरा-प्रभु H0113	מָה के H4100	אֶחָרִית अन्त्य H0319	אֵלָּה: यी-कुराहरूको H0428	פ —
---	----------------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------------	------------------------------	------------------------------------	--------------------	-----------------------------	----------------------------------	--------

मैले यो सुनें तर बुझ्न सकिँ, यसैले मैले सोधें, “हे महाशय! यी सबै कुराहरू सत्य भए पछि के हुन्छ।”

9	וַיֵּאמְרוּ र-भन्नुभयो H0559	לָךְ जाउ H3212	הַנִּיָּאֵל हे-दानिएल H1840	כִּי- किनकि H0995	סְתִמּוּם बन्द-छन् H2856	וַחֲתָמִים र-छापा-लगाइएका-छन् H2856	הַדְּבָרִים वचनहरू H1697	עַד- सम्म H5704	עַתָּה समय H6256	קֵץ: अन्त्य H7093
---	------------------------------------	----------------------	-----------------------------------	-------------------------	--------------------------------	---	--------------------------------	-----------------------	------------------------	-------------------------

उसले भन्यो, “दानियल, तिमी आफ्नो जीवन बिताऊ, यो कुराहरू गुप्त राखिएकाछन् अनि अन्तको समय सम्मलाई बन्द गरिएकाछन्।

10	וְתִבְרָרוּ शुद्ध-हुनेछन् H1305	וַיִּתְּלֶבְנוּ र-निर्मल-हुनेछन् H6884	וַיִּצְרְפוּ र-परीक्षा-हुनेछन् H6884	רָבִים धेरै H7561	וְהַרְשִׁיעוּ तर-दुष्टता-गर्नेछन् H7561	רָשָׁעִים दुष्टहरूले H7563	וְלֹא र-बुझ्नेछैनन् H3808	יָבִינוּ बुझ्नेछन् H0995	כָּל- सबै H3605
----	---------------------------------------	--	--	-------------------------	---	----------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	-----------------------

רָשָׁעִים
दुष्टहरू
H7563
 וְהַמְשַׁכְּלִים तर-बुद्धिमानहरूले H0995 | יָבִינוּ: बुझ्नेछन् H0995 |

धेरै जनाले आफूलाई पवित्र पार्नेछन् तर दुष्टहरूले चाँहि दुष्ट्याँई गरिनैरहने छन् र तिनीहरू मध्येका कसैले पनि बुझ्न सक्ने छैनन्। ज्ञानी शिक्षकहरूले मात्र बुझ्नेछन्।

11	וַיִּמְעַת र-समयदेखि H6256	הַחוּסָר हटाइनेछ H5493	הַתְּמִיד निरन्तरको-बलिदान H8548	וְלִחְתָּ र-राख्न H5414	שְׁקִיז घृणित-वस्तु H8251	שִׁמְם उजाड-पार्ने H8074	יָמִים दिनहरू H3117	אֶלֶף एक-हजार H0505	מֵאָתַיִם दुई-सय H3967	וְתִשְׁעִים: र-नब्बे H8673
----	----------------------------------	------------------------------	--	-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------------	----------------------------------

“नित्य बलि रोकिएको समयदेखि र उजाडको घृणित वस्तु स्थापना गरिएको समय सम्म 1,290 दिन हुनेछ।

12	אֲשֶׁרִי	הַמְּחַכָּה	וְיָנִיעַ	לְיָמִים	אֶלֶף	שְׁלֹשׁ	מֵאוֹת	שְׁלֹשִׁים	וּחְמִשָּׁה :
	धन्य-छ	पर्खाई-बस्ने	र-पुग्ने	दिनहरू	एक-हजार	तीन	सय	पैंतीस	र-पाँच
	H0835	H2442	H5060	H3117	H0505	H7969	H3967	H7970	H2568

त्यो मानिस धन्य हो जसले 1,335 दिन पूरा भएको हेर्न पखिँरहन्छ।

13	וְאֵתָהּ	לָךְ	לְקָן	וְתַנּוּחַ	וְתַעֲמֹד	לְגִמְרוֹ	לְקָן	הַיָּמִין :
	र-तिमी	जाउ	अन्त्यसम्म	र-विश्राम-गर	र-खडा-हुनेछौ	तिम्रो-भागको-लागि	अन्त्यमा	दिनहरूको
	H3212	H7093	H7093	H5117	H5975	H1486	H7093	H3117

“अब तिम्रो लागि अन्त सम्मको बाटो पूरा भयो। तिमी विश्राम गर, सुन अनि त्यसपछि अन्तमा तिमी आफ्नो भाग प्राप्त गर्नको निम्ति मृत्युबाट फेरि उठेर आऊ।”